

# واژه‌نامه آلمانی فارسی

Schritte international neu **2**

A1.2 مقطع

دکتر راضیه شافعی (عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی)

دکتر فاطمه روحی (عضو هیئت علمی دانشگاه تهران)



# **Schritte international neu 2**

## **Glossar: Deutsch-Persisch**

**A1.2**

**Dr. Raziye Shafeie**

**Dr. Fatemeh Ruhi**

دکتر راضیه شافعی، ۱۳۶۲، دکتر فاطمه روحی ۱۳۵۶؛ واژه‌نامه آلمانی فارسی	سرشناسه:
A1.2 Schritte international neu 2	عنوان و نام پدیدآور:
دکتر راضیه شافعی، دکتر فاطمه روحی انتشارات راین، تهران، ۱۴۰۰	مشخصات نشر:
۷۷ ۲۱/۵۴۶/۵ صفحه	مشخصات ظاهری:
۹۷۸-۶۲۲-۹۷۴۷۴-۷-۶	شایک:
فیبا	وضعیت فهرست‌نویسی:
کتاب حاضر راهنمای کتاب 2 اثر دانیلا نیبیش می‌باشد.	یادداشت:
زبان آلمانی - واگان	موضوع:
German language - Vocabulary	موضوع:
زبان آلمانی - واژه‌نامه‌ها - فارسی	موضوع:
German language - Dictionaries - Persian	موضوع:
زبان آلمانی - راهنمای آموزشی - فارسی زبانان	موضوع:
German language - Study and Teaching - Persian Speakers	موضوع:
دانیلا نیبیش	شناسه افزوده
Daniela Niebisch	شناسه افزوده
PF۱۳۶۳	ردیبلندی کنگره
۹۷۸۳۷۸۷۳	ردیبلندی دیوبی:
۷۶۷۳۷۸۷۳	شماره کتابشناسی ملی:

# واژه‌نامه آلمانی فارسی

# Schritte international neu 1

دکتر فاطمه روحی، دکتر راضیه شافعی	مؤلفین:
انتشارات راین	ناشر:
۱ دوم، ۱۴۰۳، ۵۰۰ جلد ۱	چاپ:
۹۷۸-۶۲۲-۹۷۴۷۴-۷-۶	شابک:
۰۹۱۹۰۰۸۲۹۵۷	سفارش ارسال:

نسخه الکترونیکی این کتاب در نرم افزار «کتابراه» موجود است.

## راهنمای استفاده از واژه‌نامه

در هر درس فقط واژگان جدید، ابتدا واژگان مربوط به کتاب آموزشی (Kursbuch) و سپس واژگان مربوط به کتاب کار (Arbeitsbuch) به تفکیک درس، به صورت صفحه به صفحه لیست شده‌اند.

شماره صفحه مربوطه در سمت چپ صفحه درج شده است. در بعضی موارد که دو صفحه متوالی ارتباط محتوایی یکبارچه‌ای داشته‌اند، واژگان هر دو صفحه با هم لیست شده‌اند. واژگان هر صفحه به ترتیب حروف الفبا مرتب شده‌اند.

جنسيت اسمی در سمت چپ در کنار هر اسم با حروف تعريف مشخص شده است. مثلاً **das Buch**.

پسوند جمع اسمی پس از اسم قرار گرفته است. مثلاً در در کلمه **das Buch,-er**

به این معنا است که جمع این کلمه **Bücher** می‌باشد و در مواردی که حالت مفرد و جمع کلمه یکسان هستند، از نماد "—" استفاده شده است. مثلاً در کلمه **Kuchen** به این معنا که شکل مفرد و جمع کلمه هر دو است.

عبارت (nur Singular) به این معنا است که آن اسم حالت جمع ندارد یا در زبان آلمانی اغلب در حالت مفرد استفاده می‌شود. مانند:

## das Englisch (nur Singular)

عبارت (nur Plural) به این معنا است که آن اسم در زبان آلمانی فقط در حالت جمع استفاده می‌شود. مانند: die Möbel (nur Plural)

علاوه فونتیکی استفاده شده برای اسمی، نشانگر سیلابی می‌باشد که دارای تأکید است و همچنین نحوه تلفظ حرف صدادار آن سیلاب که به صورت کوتاه یا کشیده تلفظ می‌شود را مشخص می‌کند. به عنوان مثال در کلمه Französisch علامت ۶ به کار رفته به صورت خط زیر زمینه زیر حرف ئ به این معنا است که در این کلمه سیلاب دوم دارای تأکید است و در آن حرف مصوت ئ کشیده تلفظ می‌شود. یا در کلمه Polnisch علامت به کار رفته به صورت نقطه زیر حرف ۰ به این معنا است که در این کلمه سیلاب اول دارای تأکید است و در آن حرف مصوت ۰ کوتاه تلفظ می‌شود. از آنجا که برای اسمی غیرآلمانی تأکید لزوماً روی حرف صدادار قرار نمی‌گیرد، از علائم فونتیکی استفاده نشده است.

برای فعل‌های جداسدنی بین پیشوند و ریشه فعل از یک نقطه استفاده شده است.

منلاً an.rufen

مقدمه‌ای برای آشنایی با حروف الفبا و نحوه تلفظها در ابتدای کتاب واژه‌نامه آلمانی فارسی A1.1 آورده شده است.

در انتهای کتاب جدول افعال شامل صرف سوم شخص مفرد و ۲ Partizip فعل آمده است. افعال وجهی و کمکی در جدول‌های جداگانه در انتهای کتاب صرف شده‌اند.